

Distr.: General
1 December 2015
Arabic
Original: English



الدورة السبعون

البند ٦٧ من جدول الأعمال

تقرير مجلس حقوق الإنسان

تقرير اللجنة الثالثة

المقررة: السيدة أديل لي وي (سنغافورة)

أولا - مقدمة

١ - بناءً على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، إدراج البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" في جدول أعمال دورتها السبعين، وأن تحيله إلى الجلسات العامة وإلى اللجنة الثالثة، وفقاً لقرارها ٢٨١/٦٥ ومقررها ٥٠٣/٦٥ ألف.

٢ - وقد أجرت اللجنة الثالثة مناقشة عامة بشأن هذا البند في جلستها السابعة والأربعين المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، ونظرت اللجنة في مقترح واتخذت إجراء بشأنه في إطار هذا البند في جلستها الرابعة والخمسين المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. ويرد سرد لمناقشات اللجنة في المحضرين الموجزين المتصلين بالموضوع^(١).

٣ - وكان معروضاً على اللجنة، من أجل نظرها في البند، تقرير مجلس حقوق الإنسان عن دورته الثامنة والعشرين ودورته الاستثنائية الثالثة والعشرين ودورته التاسعة والعشرين (A/70/53)، وتقرير مجلس حقوق الإنسان عن دورته الثلاثين (A/70/53/Add.1).

(١) A/C.3/70/SR.47 و A/C.3/70/SR.54.



٤ - وفي الجلسة السابعة والأربعين المعقودة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى رئيس مجلس حقوق الإنسان ببيان، وأجرى حواراً مع ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية، وإريتريا، وليختنشتاين، والصين، والمكسيك، وبنغالي، والسودان، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وسويسرا، والمغرب، وباكستان.

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.3/70/L.66

٥ - في الجلسة الرابعة والخمسين المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل سيراليون، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية، مشروع قرار بعنوان "تقرير مجلس حقوق الإنسان" (A/C.3/70/L.66). وفي وقت لاحق، انضم الاتحاد الروسي وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) إلى مقدم مشروع القرار.

٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل بيلاروس ببيان وطلب إجراء تصويت مسجل على مشروع القرار.

٧ - وفي الجلسة الرابعة والخمسين أيضاً، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.3/70/L.66 بتصويت مسجل بأغلبية ١١١ صوتاً مقابل صوتين، وامتناع ٥٩ عضواً عن التصويت (انظر الفقرة ١٠). وكانت نتيجة التصويت كما يلي^(٢):

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أفغانستان، إكوادور، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوزبكستان، أوغندا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، بروني دار السلام، بليز، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، تايلند، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر سليمان، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، جيبوتي، رواندا، زامبيا، زيمبابوي، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، سيراليون، شيلي، الصين، عمان، غابون، غامبيا، غانا، غرينادا، غواتيمالا،

(٢) أفاد وفد ملاوي لاحقاً أنه لو كان حاضراً لَصَوَّتَ لصالح مشروع القرار.

غيانا، غينيا، غينيا - بيساو، الفلبين، فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فيجي،
فيت نام، قطر، قيرغيزستان، كابو فيردى، كازاخستان، الكاميرون، كوبا،
كوت ديفوار، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لبنان، ليبريا، ليبيا، ليسوتو،
مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة العربية
السعودية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ناميبيا، نيبال، النيجر،
نيجيريا، نيكاراغوا، هايتي، الهند، هندوراس، اليمن.

المعارضون:

إسرائيل، بيلاروس.

المتنعون:

أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أندورا، أوكرانيا، إيران
(جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، بالاو،
البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنما، البوسنة والهرسك، بولندا، تركيا، الجبل الأسود،
الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا
البوغوسلافية سابقا، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سان مارينو،
سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، سويسرا، صربيا، فرنسا، فنلندا، قبرص، كرواتيا،
كندا، كوستاريكا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، ليختنشتاين، مالطة، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، ميانمار، النرويج، النمسا، نيوزيلندا،
هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

٨ - وقبل التصويت، أدلى ببيانات ممثلو كل من إسرائيل، والجمهورية العربية السورية،
وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ولكسمبرغ (باسم الاتحاد الأوروبي)، وليختنشتاين
(أيضا باسم أستراليا، وألبانيا، وأيسلندا، وسويسرا، وكندا، والنرويج، ونيوزيلندا)،
والولايات المتحدة الأمريكية.

٩ - وبعد التصويت، أدلى ببيانات ممثلو كل من جمهورية إيران الإسلامية،
وكوستاريكا، وميانمار.

ثالثا - توصيات اللجنة الثالثة

١٠ - توصي اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تقرير مجلس حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦ الذي أنشأت بموجبه مجلس حقوق الإنسان و ٢٨١/٦٥ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ المتعلق باستعراض أداء المجلس،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٢١٩/٦٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، و ١٦٠/٦٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ١٤٣/٦٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، و ١٩٥/٦٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و ١٣٦/٦٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و ١٥١/٦٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و ١٤٤/٦٨ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، و ١٥٥/٦٩ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤،

وقد نظرت في التوصيات الواردة في تقرير مجلس حقوق الإنسان^(١)،

تحيط علما بتقرير مجلس حقوق الإنسان^(١)، بما يشمل إضافته^(٢) والتوصيات الواردة فيه.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السبعون، الملحق رقم ٥٣ (A/70/53).

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥٣ ألف (A/70/53/Add.1).